

2017 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 09/24/2017	下週主日 Next Sunday 10/01/2017
中文主席 English Presider	蔣洪平	張文迪
中文講員 English Speaker	張文迪長老 Rev. Josh Olds	程保治牧師 Rev. Jeff Cheng
翻譯 Interpreter	陳瑛 (英)	潘志勤 (英)
中文司琴 Pianist	李愛琳	羅鳳玲
中文招待 Ushers	钟秋实, 姚藝婷 李匡郢, 陈雅冰	劉賢賜, 姜華, 陈斯維, Santos
音響/ 投影 Audio Engineer/PPT	姜華/劉偉衡	蔣洪平/施明潔
托兒 Nursery	陆妍依函 / 張葉蕾, 林晋红	武淑菊 / 谢惠, 于溢
圖書館 Library	高琳	劉偉衡
分菜同工 Lunch Serving	楊妙玲, 陈雅冰 Grace Epp, 林晋红	陳凌楓, 周沛仁 于燕, 谢慧
清潔同工 Cleaning	姜華, Jake Epp	鲁锋, 蔡英超
保安 Security Officer	張毅(S)/ 李允誠(F)	潘志勤(S)/Josh(F)
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

每月常費預算

Monthly Budget for General: \$14,000.00

宣道預算

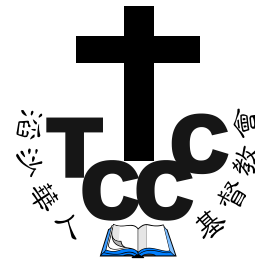
Mission: \$2,500.00

Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	August Income 收入	August Expenses 支出
常費 General	\$3,157.54	\$10,570.54	\$10,633.00	\$15,010.63
建堂 Building	\$0.00	\$0.00	\$1000.00	\$0.00
宣道 Missions	\$190.00	\$960.00	\$1,868.00	\$1000.00
其他 Special	\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00

The fund balances as of 8/31/2017:

Building Fund	\$10,488.57	General Fund	\$129,319.11
Interest Fund	\$21,251.82	Love Fund	\$1,311.16
Mission Fund	\$47.33	Total Balance:	\$162,417.99

牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com	長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouise@gmail.com	Associate English Pastor Rev. Joshua Olds Tel: (214) 597-8573 josh@josholds.com
--	---	---



滔沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church

1430 S. 131st E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108

Tel: (918) 438-6449

<http://www.tulsaccc.org/>

作主門徒·祈禱的大能

Be a Disciple· The Power of Prayer

主日崇拜程序

ORDER OF WORSHIP

九月二十四日 September 24, 2017

主席 Presider: 蔣洪平

10:45AM - 12:15PM

司琴 Pianist: 李愛琳

講員 Speaker: 張文迪長老

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All

宣召 Convocation 詩 Psalm 5:1-2 主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All

讚美詩 Singspiration 眾坐 Congregation

祈禱 Invocation 主席 Presider

讀經 Scripture Reading 腓立比書 Philippians 4:1-9 眾坐 Congregation

證道 常常喜樂 張文迪長老

Sermon Rejoice always Elder Wen-Dyi Chang

奉獻 Offering 372 What a friend we have in Jesus 恩友歌 主席 Presider

歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements 主席 Presider

讚美 Praise 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest 眾立 Congregation

祝禱 Benediction 程牧師 Pastor Jeff Cheng

阿們頌 Amen Praise 眾立 Congregation

默禱 Silent Prayer 眾坐 Congregation

殿前代禱 Altar Prayer Request 眾坐 Congregation

報告事項:

1. 歡迎新朋友參加主日崇拜。願神賜福! 請大家留步到舊堂共享午餐。
2. 下主日 (10/1) 是聯合聖餐崇拜, 將在早上十點四十五分聚會。各主日學班將在九點半開始。
3. 本週三晚 (9/27) 7:30 PM 禱告會在牧師府上, 請預留時間一起來禱告。
4. 教會開設了特別愛心賑災基金, 若你有感動, 可以用金錢奉獻來幫助受 Harvey 影響的災民。請在奉獻信封上註明 Harvey 愛心奉獻。教會將把收到的總款項, 寄到在休斯頓的其中一個教會或一個救災組織。教會也會配合所收到的奉獻高達 \$1000。截止日期是九月底。
5. 达拉斯神学院徐老师将于 10 月 13-14 日在我们教会举办主日学老师“有效教学法”训练:
10 月 13 日, 7:30pm-9:00pm 欢迎教会的所有感兴趣的弟兄姐妹参加
10 月 14 日, 8:30am-2:30pm 名額有限 (12 个), 欢迎大家报名参加。
6. 每周二的姐妹会已经开始了, 欢迎大家来参加。联系人: 張葉蕾
7. 长青团契下周六 10:00am -12:00pm 有午餐聚会。欢迎长者们来参加。长青团契将于每个月的第一个星期六聚会。
8. 聖誕小孩行動: 這個月, 我們將會收集學校文具。你若願意捐獻, 請放在進門處的捐獻箱子。謝謝。
9. 上主日中/英語崇拜出席人數 132 人。

禱告事項:

1. 為 Tulsa 地區各教會復興及福音廣傳禱告。
2. 請大家為休士頓及佛羅里達災區的民眾及需要代禱。
3. 為 10/7 教會策略會議禱告, 求神帶領及賜給教會領袖們智慧能力。
4. 為 TU/ORU 的新生及學生團契的聚會和傳福音禱告。
5. 為牧者和長執們的事奉及家庭禱告。
6. 為各團契九月份新開始的聚會內容及負責同工們禱告。
7. 為 10/1 的洗禮及將要受洗的弟兄姊妹禱告。
8. 為 Paula Umscheid 在中國的醫療宣教和在北韓的救助宣教代禱。
9. 為教會明年 2018 的執事會主席及各部門同工人選禱告。
10. 為邱恩助牧師在 9/27 的肚臍疝氣手術成功及早日康復禱告。

Announcements:

1. We welcome new friends who worship with us. Please stay for lunch and fellowship with us.
2. Next Sunday (10/1) is Combined Communion service worship that will start at 10:45 AM; Adult English Sunday school will start at 9:45 AM. Please prepare your heart to attend the service.
3. Prayer meeting will be held this Wednesday (9/27) 7:30 PM at pastor Jeff's place. Please come and give thanks to the Lord.
4. Church has set up special love fund to aid the Harvey disaster victims. We will accept the monetary donation till end of September and please indicate Harvey Love Fund on the offering envelope. The church will then send the total

collection to one of the churches in Houston or one of the organizations. Church will also match the donated fund up to \$1000. Thank you!

5. Dr. Xu from Dallas Theological Seminary will be at our church from Oct. 13-14 to hold a short course "Teaching Children Effectively" for our Sunday school teachers:
Oct 13, 7:30pm -9:00pm no participant limit
Oct 14, 8:30am -2:30pm participant limited to 12, please register
6. Women's Bible Study Fellowship will be on every Tuesday. Welcome Sisters to join the class. Please contact sister Yelei Zhang for info.
7. Evergreen fellowship meet next Saturday from 10 to 12 with luncheon follow. Please invite all elders to come and join the fellowship. Also, Evergreen fellowship will meet on the first Saturday every month.
8. Operation Christmas Child: This month we are collecting school supplies. If you wish to donate these items or any other items, please leave them in the donation box near the main entrance.
9. Last Sunday's Chinese/English services attendance was 132.

Prayer Items:

1. Pray for the revival of the churches in Tulsa and for the spread of the Gospel.
2. Pray for People in the Houston and Florida disaster and volunteer teams to respond to the need.
3. Pray for the 10/7 strategic planning meeting. Pray for the Lord to give guidance, wisdom and discernment to our church leaders.
4. Pray for the TU/ORU new students, student ministry and student's salvation.
5. Pray for the families and ministries of Pastors, Elder, and deacons.
6. Pray for each fellowship's meeting program and co-workers starting the beginning of Sept.
7. Pray for the 10/1 baptism and for those brothers and sisters who will be baptized.
8. Pray for Sister Paula Umscheid for her medical mission in China and rescue mission in N. Korea.
9. Pray for the 2018 Deacon Board chairman and deacons.
10. Pray for very successful surgery and quick recovery for Pastor Khoo's umbilical hernia surgery on 9/27.

講道大綱 Sermon Outlines:

1. 你們是我的喜樂 You are my joy
2. 你們要靠主常常喜樂 Rejoice in the Lord always
3. 你們要喜樂 Rejoice!